



ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA



DIRECCION GENERAL DE AERONAUTICA CIVIL

DTA/SIS-REG-009

REVISIÓN 5

La Paz, 13 de AGOSTO de 2025

Señores/Dear

DIRECCION ADMINISTRATIVA FINANCIERA

Estimados Señores

De acuerdo a solicitud presentada conteniendo los requisitos establecidos en el Boletín Reglamentario N° DGAC 002/2001 de fecha 13 de marzo de 2001, en cumplimiento a la Reglamentación Aeronáutica Boliviana RAB y a normas internacionales de aviación civil (Convenio de Aviación Civil Internacional - OACI), esta Dirección General concede la siguiente:

According to your request complying the Reglamentary Bulletin N° DGAC 002/2001 of 03/13/2001, Bolivian Aeronautical Regulation RAB, and ICAO Internacionals Standars, the DGAC of Bolivia issues the following:

AUTORIZACIÓN DE SOBREVUELO/OVERFLIGHT AUTHORIZATION N° DGAC/SOB/438/2025**Nombre o razón social del operador:** WELLESLEY HOTELS AND RESORTS USA LTD.**Operator name:****Dirección comercial teléfono/email:** 1431 E LA PALMA AVENUE ANAHEIM, CA 92805 TEL:+021 2460053 FAX:. EMAIL:**Commercial address, telephone/email:** STALLSANDSPINS@ICLOUD.COM/CONTATC: WORLD FUEL SERVICES S.R.L. T:+281 2802200/214-7605738 E: TSOPS@WFSCORP.COM/TSACCOUNTING@WFSCOR**Tipo de aeronave(s):** FALCON 50/FA50 **Nacionalidad:** ESTADOS UNIDOS DE NORTE AMÉRICA
Aircraft Type: Country of origin:**Matrícula(s):** N37WX (AUTONOMIA MAXIMA DECLARADA DE LA AERONAVE 09:00 HRS)**Registration:****Peso (MTOW):** 18.500 KG.
Weight(MTOW):**Fecha de sobrevuelo:** De: 21 Aug 2025 **Al:** 27 Aug 2025
Overflight date (UTC Time): From: to:**Ultimo aeropuerto antes de sobrevolar Bolivia:** PANAMA TOCUMEN(MPTO)
Last airport before overflying Bolivia:**Aeropuerto de destino:** EZEIZA(SAEZ)
Destination airport:**Aeropuerto alterno:** .
Alternate airport:**Objeto de Vuelo:** PRIVADO /TRASLADO DE PASAJEROS
Flight object:**Ruta:** MPTO/SAEZ AWY: APROBADOS X ATS EET: 06:30 HRS. PUNTOS DE INGRESO Y SALIDA A FIR SLLP:
Route: UBSAS/ISOPA O APROBADOS X ATS.**Observaciones:** LA AERONAVE REALIZARA MULTIPLES OPERACIONES DE SOBREVUELO ENTRE LOS AEROPUERTOS
MENTIONADOS. LA SEGURIDAD OPERACIONAL Y TODAS LAS ACTIVIDADES INHERENTES A
OPERACIONES CONTEMPLADAS EN LA PRESENTE, SON PLENA RESPONSABILIDAD DEL OPERADOR.
Remarks:*Original firmado por / Original signed by:*
Lic. Carlos Huasca Iporra Torrico
EFE UNIDAD SERVICIOS AEROCOMERCIALES S.A.
DIRECCION GENERAL DE AERONAUTICA CIVIL

MPM

**HORARIO DE ATENCION PARA TRAMITAR AUTORIZACIONES:
ATTENTION HOURS FOR AUTHORIZATIONS:**

Nro. Reg. Sol.: 1283

Oficina Central: Lunes a Viernes de 1230 a 2030 UTC/Main Office: Monday to Friday from 1230 a 2030 UTC

TEL: (591-2) - 2444450 Email: hpenaranda@dgac.gob.bo - mpozo@dgac.gob.bo - fdborja@dgac.gob.bo

Web: www.dgac.gob.bo

El Incumplimiento en los pagos que genere Deudas Vencidas, es sujeto a la Suspensión Temporal o Definitiva de la Autorización, previa notificación por parte de esta AAC/ Failure To Make Payments That Generate Overdue Debts Is Subject To Temporary Or Permanent Suspension Of This Authorization After Prior Notification By This AAC.



DIRECCION GENERAL DE AERONAUTICA CIVIL

DTA/SIS-REG-009

REVISIÓN 5

ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA

La Paz, 13 de AGOSTO de 2025

Señores/Dear

NAABOL - CENTRO CONTROL DE AREA

Estimados Señores

De acuerdo a solicitud presentada conteniendo los requisitos establecidos en el Boletín Reglamentario N° DGAC 002/2001 de fecha 13 de marzo de 2001, en cumplimiento a la Reglamentación Aeronáutica Boliviana RAB y a normas internacionales de aviación civil (Convenio de Aviación Civil Internacional - OACI), esta Dirección General concede la siguiente:

According to your request complying the Reglamentary Bulletin N° DGAC 002/2001 of 03/13/2001, Bolivian Aeronautical Regulation RAB, and ICAO Internaciona Standars, the DGAC of Bolivia issues the following:

AUTORIZACIÓN DE SOBREVUELO/OVERFLIGHT AUTHORIZATION N° DGAC/SOB/438/2025**Nombre o razón social del operador:** WELLESLEY HOTELS AND RESORTS USA LTD.**Operator name:****Dirección comercial teléfono/email:** 1431 E LA PALMA AVENUE ANAHEIM, CA 92805 TEL:+021 2460053 FAX:. EMAIL:**Commercial address, telephone/email:** STALLSANDSPINS@ICLOUD.COM/CONTATC: WORLD FUEL SERVICES S.R.L. T:+281 2802200/214-7605738 E: TSOPS@WFSCORP.COM/TSACCOUNTING@WFSCOR**Tipo de aeronave(s):** FALCON 50/FA50 **Nacionalidad:** ESTADOS UNIDOS DE NORTE AMÉRICA**Aircraft Type:** Country of origin:**Matrícula(s):** N37WX (AUTONOMIA MAXIMA DECLARADA DE LA AERONAVE 09:00 HRS)**Registration:****Peso (MTOW):** 18.500 KG.**Weight(MTOW):****Fecha de sobrevuelo:** De: 21 Aug 2025 **Al:** 27 Aug 2025
Overflight date (UTC Time): From: to:**Ultimo aeropuerto antes de sobrevolar Bolivia:** PANAMA TOCUMEN(MPTO)**Last airport before overflying Bolivia:****Aeropuerto de destino:** EZEIZA(SAEZ)**Destination airport:****Aeropuerto alterno:****Alternate airport:****Objeto de Vuelo:** PRIVADO /TRASLADO DE PASAJEROS**Flight object:****Ruta:** MPTO/SAEZ AWY: APROBADOS X ATS EET: 06:30 HRS. PUNTOS DE INGRESO Y SALIDA A FIR SLLP:
UBSAS/ISOPO O APROBADOS X ATS.**Observaciones:** LA AERONAVE REALIZARA MULTIPLES OPERACIONES DE SOBREVUELO ENTRE LOS AEROPUERTOS
MENTIONADOS. LA SEGURIDAD OPERACIONAL Y TODAS LAS ACTIVIDADES INHERENTES A
OPERACIONES CONTEMPLADAS EN LA PRESENTE, SON PLENA RESPONSABILIDAD DEL OPERADOR.
Remarks:**Original firmado por / Original signed by:**
Lic. Carlos Huasca Iporre Torrico
EFE UNIDAD SERVICIOS AEROCOMERCIALES S.A.
DIRECCION GENERAL DE AERONAUTICA CIVIL

MPM

**HORARIO DE ATENCION PARA TRAMITAR AUTORIZACIONES:
ATTENTION HOURS FOR AUTHORIZATIONS:**

Nro. Reg. Sol.: 1283

Oficina Central: Lunes a Viernes de 1230 a 2030 UTC/Main Office: Monday to Friday from 1230 a 2030 UTC

TEL: (591-2) - 2444450 Email: hpenaranda@dgac.gob.bo - mpozo@dgac.gob.bo - fdborja@dgac.gob.bo

Web: www.dgac.gob.bo

El Incumplimiento en los pagos que genere Deudas Vencidas, es sujeto a la Suspensión Temporal o Definitiva de la Autorización, previa notificación por parte de esta AAC/ Failure To Make Payments That Generate Overdue Debts Is Subject To Temporary Or Permanent Suspension Of This Authorization After Prior Notification By This AAC.



Señores/Dear

WELLESLEY HOTELS AND RESORTS USA LTD.

Estimados Señores

De acuerdo a solicitud presentada conteniendo los requisitos establecidos en el Boletín Reglamentario N° DGAC 002/2001 de fecha 13 de marzo de 2001, en cumplimiento a la Reglamentación Aeronáutica Boliviana RAB y a normas internacionales de aviación civil (Convenio de Aviación Civil Internacional - OACI), esta Dirección General concede la siguiente:

According to your request complying the Reglamentary Bulletin N° DGAC 002/2001 of 03/13/2001, Bolivian Aeronautical Regulation RAB, and ICAO Internaciona Standars, the DGAC of Bolivia issues the following:

AUTORIZACIÓN DE SOBREVUELO/OVERFLIGHT AUTHORIZATION N° DGAC/SOB/438/2025**Nombre o razón social del operador:** WELLESLEY HOTELS AND RESORTS USA LTD.**Operator name:****Dirección comercial teléfono/email:** 1431 E LA PALMA AVENUE ANAHEIM, CA 92805 TEL:+021 2460053 FAX:. EMAIL:**Commercial address, telephone/email:** STALLSANDSPINS@ICLOUD.COM/CONTATC: WORLD FUEL SERVICES S.R.L. T:+281 2802200/214-7605738 E: TSOPS@WFSCORP.COM/TSACCOUNTING@WFSCOR**Tipo de aeronave(s):** FALCON 50/FA50 **Nacionalidad:** ESTADOS UNIDOS DE NORTE AMÉRICA**Aircraft Type:**

Country of origin:

Matrícula(s): N37WX (AUTONOMIA MAXIMA DECLARADA DE LA AERONAVE 09:00 HRS)**Registration:****Peso (MTOW):** 18.500 KG.**Weight(MTOW):****Fecha de sobrevuelo:** De: 21 Aug 2025 **Al:** 27 Aug 2025
Overflight date (UTC Time): From: _____ to: _____**Ultimo aeropuerto antes de sobrevolar Bolivia:** PANAMA TOCUMEN(MPTO)**Last airport before overflying Bolivia:****Aeropuerto de destino:** EZEIZA(SAEZ)**Destination airport:****Aeropuerto alterno:** _____**Alternate airport:** _____**Objeto de Vuelo:** PRIVADO /TRASLADO DE PASAJEROS**Flight object:****Ruta:** MPTO/SAEZ AWY: APROBADOS X ATS EET: 06:30 HRS. PUNTOS DE INGRESO Y SALIDA A FIR SLLP:
UBSAS/ISOPA O APROBADOS X ATS.**Observaciones:** LA AERONAVE REALIZARA MULTIPLES OPERACIONES DE SOBREVUELO ENTRE LOS AEROPUERTOS
MENTIONADOS. LA SEGURIDAD OPERACIONAL Y TODAS LAS ACTIVIDADES INHERENTES A
OPERACIONES CONTEMPLADAS EN LA PRESENTE, SON PLENA RESPONSABILIDAD DEL OPERADOR.*Original firmado por / Original signed by:*
Lic. Carlos Huasca Iporra Torrico
EFE UNIDAD SERVICIOS AEROCOMERCIALES S.A.
DIRECCION GENERAL DE AERONAUTICA CIVIL

MPM

**HORARIO DE ATENCION PARA TRAMITAR AUTORIZACIONES:**
ATTENTION HOURS FOR AUTHORIZATIONS:

Nro. Reg. Sol.: 1283

Oficina Central: Lunes a Viernes de 1230 a 2030 UTC/Main Office: Monday to Friday from 1230 a 2030 UTC

TEL: (591-2) - 2444450 Email: hpenaranda@dgac.gob.bo - mpozo@dgac.gob.bo - fdborja@dgac.gob.bo

Web: www.dgac.gob.bo

El Incumplimiento en los pagos que genere Deudas Vencidas, es sujeto a la Suspensión Temporal o Definitiva de la Autorización, previa notificación por parte de esta AAC/ Failure To Make Payments That Generate Overdue Debts Is Subject To Temporary Or Permanent Suspension Of This Authorization After Prior Notification By This AAC.